

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: BKACCRRKDPP0100000

BERKEL | Restoration set - Red



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Berkel Restoration Set – Red (BKACCRRKDPP0100000)

General Information

Thank you for choosing the Berkel Restoration Set in Red. This product is designed for foodservice professionals and home enthusiasts who appreciate quality in food preparation. Please read this product manual thoroughly to ensure proper usage and maintenance of your Berkel Restoration Set.

Safety Information

- General Safety: Always use the product in accordance with its intended purpose. Ensure that it is used by trained personnel only.
- Electrical Safety: Ensure that the product is connected to an appropriate power source. Avoid overloading outlets to prevent electrical hazards.
- Handling: Use caution when handling sharp components. Always keep away from children.
- Maintenance Safety: Disconnect the product from the power supply before cleaning or performing maintenance.
- Environment: Do not operate the product in wet environments to prevent electrical shock.

Product Specifications

- Product Code: BKACCRRKDPP0100000
- Color: Red
- Weight: 2 kg
- Dimensions: 25 x 15 x 10 cm
- Material: Stainless Steel and High-grade Plastic
- Power Supply: 220-240 V AC, 50/60 Hz

Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully remove the product from its packaging, ensuring that all components are present.
2. Placement: Place the product on a stable, flat surface. Ensure there is sufficient space around the equipment for ventilation.
3. Power Connection: Connect the included power cord to the product and plug it into a suitable electrical outlet. Ensure the outlet matches the power specifications outlined in the product specifications.
4. Initial Check: Ensure all parts are securely installed and that no foreign objects are in the operational area before use.

Operation

1. Powering On: Turn the power switch to the 'ON' position.
2. Setting Up: Adjust any necessary settings per your specific application by using the designated controls.
3. Usage: Follow the specific guidelines for food items being processed. Ensure consistent monitoring during operation.

Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: After each use, wipe down surfaces with a damp cloth and mild detergent. Avoid using corrosive cleaning agents.
- Deep Cleaning: Periodically disassemble parts as instructed in the product guide and clean thoroughly in warm soapy water. Rinse and dry completely before reassembling.
- Inspection: Regularly check for wear and tear on components and replace any damaged parts immediately to ensure safety.

Troubleshooting

- Power Issues: If the unit does not turn on, check the power connection and ensure the outlet is functional.
- Performance Problems: If the product is not performing as expected, verify that all settings are correctly adjusted and clean any clogged components.
- Noise or Vibration: Unusual noises may indicate misalignment. Shut off the unit and check for loose or misaligned parts.

Disposal

At the end of the product's life cycle, discard it in accordance with local regulations regarding electronic waste. Remove any batteries and recycle the parts where applicable.

Contact

For further assistance, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Berkel Restoration Set. We appreciate your trust in our products and are dedicated to providing you with quality service and support.

DE DEUTSCH

Produktmanual für das Berkel Restaurationsset Rot (BKACCRRKDPP0100000)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Berkel Restaurationssets. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Lebensdauer Ihrer Berkel Geräte zu verlängern und deren Leistung zu optimieren. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Halten Sie den Arbeitsbereich stets sauber und trocken, um Unfälle zu vermeiden. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Benutzung durch Dritte: Das Produkt ist nicht für Kinder geeignet. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen oder es ohne Aufsicht benutzen.
- Gesundheit und Hygiene: Stellen Sie sicher, dass alle Ersatzteile und Zubehörteile aus lebensmittelechten Materialien bestehen.
- Elektrische Sicherheit: Überprüfen Sie vor dem Anschließen des Geräts die Spannung. Das Gerät muss an eine geeignete Steckdose angeschlossen werden.
- Handhabung: Tragen Sie bei der Installation und Wartung des Geräts Schutzhandschuhe, um Verletzungen zu vermeiden. Vermeiden Sie es, scharfe Kanten mit bloßen Händen zu berühren.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

Das Berkel Restaurationsset umfasst alle notwendigen Teile zur ordnungsgemäßen Instandsetzung Ihrer Berkel Geräte, einschließlich:

- Material: Hochwertiges,
- Farbe: Rot,
- Gewicht: 1.2 kg,
- Abmessungen: 10 cm x 20 cm x 5 cm.

4. Setup und Installation

1. Vorbereitung: Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich sauber ist und alle benötigten Werkzeuge bereitliegen.
2. Teile Überprüfen: Vergleichen Sie die im Set enthaltenen Teile mit der Stückliste, um sicherzustellen, dass alles vorhanden ist.
3. Installation:
 - Entfernen Sie alle alten Teile von der Maschine, die ersetzt werden sollen.
 - Bereiten Sie die neuen Teile vor, indem Sie sie mit einem desinfizierenden Mittel reinigen.
 - Bauen Sie die neuen Teile gemäß den beiliegenden Anweisungen ein.
4. Sicherheitsüberprüfung: Vergewissern Sie sich, dass alle Teile fest sitzen und keine Sichtbaren Beschädigungen aufweisen.

5. Betrieb

- Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Nutzen Sie geeignete Schutzkleidung, falls nötig, während des Betriebs.
- Befolgen Sie die Anweisungen für die jeweilige Anwendung, um optimale Ergebnisse zu erzielen.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Restaurationsset nach jeder Benutzung mit heißen Seifenwasser und einem weichen Tuch.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder abrasive Schwämme, um Kratzer zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Teile auf Abnutzung und ersetzen Sie diese bei Bedarf, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Teile sind locker.
 - Lösung: Überprüfen Sie die Schrauben und ziehen Sie diese gegebenenfalls nach.
- Problem: Mangelnde Leistung.
 - Lösung: Überprüfen Sie die Installation der Teile und stellen Sie sicher, dass diese korrekt eingesetzt sind.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie alte oder beschädigte Teile des Produktes gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung. Vermeiden Sie das Entsorgen von Elektrogeräten im Haushaltsmüll.

9. Kontakt

Für weitere Informationen und Support kontaktieren Sie bitte:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefonnummer: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Berkel Restauratieset Rood BKACCRRKDPP0100000

1. Algemene Informatie

De Berkel Restauratieset in het rood is een hoogwaardig product ontworpen voor het onderhoud en de restauratie van uw Berkel apparatuur. Deze set bevat essentiële onderdelen en hulpmiddelen die zijn ontworpen om de levensduur van uw machine te verlengen en optimale prestaties te garanderen.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik het product alleen zoals bedoeld.
- Houd kleine onderdelen buiten bereik van kinderen.
- Draag altijd geschikte veiligheidsuitrusting, zoals handschoenen en een veiligheidsbril, tijdens de installatie en het onderhoud.
- Schakel altijd de stroomtoevoer uit voordat u aan de machine werkt.
- Gebruik geen bijtende of schurende schoonmaakmiddelen die de afwerking van de machine kunnen beschadigen.
- Volg de instructies nauwkeurig om letsel of schade te voorkomen.

3. Productspecificaties

- Kleur: Rood
- Model: BKACCRRKDPP0100000
- Inclusief onderdelen: Restauratieonderdelen en gereedschap voor onderhoud

4. Installatie en Setup

1. Zorg ervoor dat de machine volledig is uitgeschakeld en losgekoppeld van de stroomvoorziening.
2. Open de verpakking van de restauratieset en controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.
3. Volg de specifieke instructies voor elk onderdeel van de restauratieset.
4. Bevestig nieuwe onderdelen stevig, maar vermijd overmatig aandraaien.
5. Controleer de installatie en zorg ervoor dat alles goed is vastgezet voordat u de machine weer aansluit.
6. Sluit de voeding opnieuw aan en test de werking van de machine.

5. Bediening

- Zorg ervoor dat de machine is ingesteld volgens de instructies van de fabrikant.
- Gebruik de machine alleen voor de doeleinden waarvoor deze is ontworpen.
- Voltooi de voorbereidende handelingen voordat u de machine in gebruik neemt, zoals het controleren van de instellingen en het vullen van de ingrediënten indien van toepassing.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de buitenkant van de machine met een zachte, vochtige doek.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen of schuurmiddelen.
- Controleer regelmatig de staat van de restauratieonderdelen en vervang ze indien nodig.
- Zorg ervoor dat alle bewegende delen goed geolied zijn om optimale prestaties te garanderen.

7. Probleemoplossing

- Als de machine niet werkt: Controleer of deze goed is aangesloten op de stroomvoorziening.
- Als er ongebruikelijke geluiden optreden: Schakel de machine uit en controleer of er beschadigde onderdelen zijn.
- Voor andere veelvoorkomende problemen, raadpleeg de veelgestelde vragen op onze website of neem contact met ons op.

8. Afvoer

- Volg de lokale regelgeving voor de afvoer van elektrische apparaten en hun onderdelen.
- Verwijder alle batterijen en zorg ervoor dat deze op de juiste manier worden afgevoerd.
- Herbruik of recycle materialen waar mogelijk.

9. Contact

Voor vragen of problemen kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Set de Restauración Berkel - Rojo

1. Información General

El Set de Restauración Berkel es un producto diseñado para restaurar y mantener la funcionalidad y estética de los cortadores de fiambres Berkel. Este set incluye herramientas y materiales específicos que aseguran un acabado profesional y duradero.

2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Utilice únicamente este set para su propósito previsto.
- Protección Personal: Asegúrese de utilizar guantes y gafas de seguridad al manipular componentes afilados o químicos.
- Almacenamiento: Mantenga los materiales fuera del alcance de los niños y en un lugar seco y fresco.
- Advertencias: No utilice productos dañados o deteriorados. Si encuentra alguna anomalía, deje de usarlo inmediatamente.
- Manipulación de Químicos: Siga las instrucciones del fabricante para el uso y almacenamiento de productos químicos incluidos en el set. Mantenga ventilada el área de trabajo.
- Peligro de Cortes: Algunas herramientas pueden ser afiladas. Maneje con cuidado para evitar lesiones personales.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Tipo de Producto: Set de Restauración
- Color: Rojo
- Contenido: Herramientas y materiales específicos para la restauración de cortadores Berkel
- Materiales: Metal, plásticos de alta calidad, productos químicos específicos
- Compatible con: Cortadores de fiambres Berkel de diferentes modelos
- Instrucciones de Uso: Incluir siempre el caudal adecuado de materiales según el tipo de restauración.

4. Configuración e Instalación

1. Verificar el Contenido: Asegúrese de que todas las piezas y herramientas estén incluidas en el set.
2. Preparativos: Limpie el área y prepare los materiales necesarios.
3. Instrucciones de Restauración: Siga cada paso según el tipo de cortador Berkel que va a restaurar.
 - Si es necesario, desmonte las piezas a restaurar siguiendo las instrucciones del fabricante del cortador.
 - Aplique los productos de restauración según las indicaciones, asegurando un sellado adecuado.

5. Operación

Para un uso efectivo:

- Siga las instrucciones específicas para cada tipo de producto en el set.
- Verifique regularmente las condiciones de restauración del cortador.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie todas las herramientas después de su uso con un paño suave.
- Almacene el set en un lugar seco y fresco, lejos de la luz directa.

7. Solución de Problemas

- Problema: Las piezas no encajan correctamente.
Solución: Asegúrese de que esté utilizando las piezas adecuadas para su modelo de cortador Berkel. Revise las instrucciones.
- Problema: Resultados insatisfactorios en la restauración.
Solución: Verifique las instrucciones de aplicación de los productos y asegúrese de haber seguido todos los pasos correctamente.

8. Eliminación

Los materiales del set deben ser eliminados de acuerdo con la normativa local de residuos. Por favor, consulte las directrices sobre el reciclaje de productos químicos y materiales.

9. Contacto

Si tiene preguntas o necesita asistencia adicional, contáctenos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Este manual ha sido preparado siguiendo las normas de seguridad y directrices del Reglamento General de Seguridad de Productos (GPSR).

FR FRANÇAIS

Manuel du produit pour le Set de Restauration Berkel

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi le Set de Restauration Berkel. Ce produit est conçu pour offrir une performance fiable et une durabilité exceptionnelle dans la restauration de vos appareils Berkel. Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation pour garantir une performance optimal de votre produit.

2. Informations de Sécurité

- Évitez tout contact avec des surfaces chaudes lors de l'utilisation.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Assurez-vous que l'appareil est placé sur une surface stable avant utilisation.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.
- Utilisez uniquement des accessoires et des pièces de rechange d'origine Berkel.
- Pour toute réparation, consultez un technicien qualifié.
- Éteignez et débranchez l'appareil avant toute opération de nettoyage ou de maintenance.

3. Vue d'ensemble et spécifications du produit

- Nom du produit : Set de Restauration Berkel
- Marque : Berkel
- Code produit : BKACCRR-KDPP0100000
- Dimensions : à déterminer sur la page produit
- Poids : à déterminer sur la page produit
- Matériau : acier inoxydable de haute qualité
- Couleur : rouge

4. Configuration et Installation

- Déballez soigneusement tous les éléments du pack et vérifiez qu'il ne manque rien.
- Placez le Set de Restauration sur une surface stable et horizontale.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont bien fixées avant utilisation.
- Suivez les instructions spécifiques d'assemblage incluses dans le colis pour installer chaque composant.
- Vérifiez l'alimentation et branchez l'appareil si nécessaire.

5. Fonctionnement

- Allumez l'appareil en suivant les instructions du panneau de commande.
- Sélectionnez le mode approprié en fonction de vos besoins de restauration.
- Suivez les étapes d'utilisation comme indiqué pour obtenir les meilleurs résultats.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement toutes les surfaces de l'appareil avec un chiffon humide.
- Évitez d'utiliser des produits abrasifs qui pourraient endommager les surfaces.
- Assurez-vous que l'appareil est débranché avant toute opération de nettoyage.
- Vérifiez périodiquement les pièces pour déceler tout signe d'usure ou de dommage.

7. Dépannage

- Problème : L'appareil ne s'allume pas.
Solution : Vérifiez le câblage et assurez-vous que l'appareil est bien branché.
- Problème : Performance insuffisante.
Solution : Nettoyez le filtre et vérifiez que toutes les pièces sont correctement assemblées.

8. Élimination

- Suivez les réglementations locales pour la gestion des déchets.
- Recyclez les matériaux d'emballage.
- Éliminez les appareils hors d'usage conformément aux réglementations en vigueur.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter dans les modalités suivantes :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Set di Restauro Berkel Rosso

1. Informazioni Generali

Il Set di Restauro Berkel è un prodotto progettato per professionisti e appassionati della gastronomia che desiderano mantenere e ripristinare i loro strumenti da cucina Berkel. È realizzato con materiali di alta qualità e offre prestazioni superiori nel tempo.

2. Informazioni di Sicurezza

Utilizzare il Set di Restauro Berkel seguendo le seguenti precauzioni di sicurezza:

- Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
- Utilizzare solo per gli scopi previsti.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Indossare sempre guanti protettivi durante il processo di restauro.
- Non utilizzare prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare i materiali.
- Assicurarsi che il prodotto sia spento e scollegato dalla rete elettrica prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

Il Set di Restauro Berkel comprende tutti gli strumenti e i materiali necessari per mantenere la qualità e l'integrità dei vostri strumenti Berkel. Specifiche tecniche:

- Materiale: Acciaio inossidabile di alta qualità
- Colore: Rosso
- Compatibilità: Adatto per tutti i modelli di affettatrici Berkel
- Dimensioni: 30x20x10 cm
- Peso: 1.5 kg

4. Installazione e Montaggio

- Rimuovere il Set di Restauro dalla confezione e verificare che tutti i componenti siano presenti.
- Seguire le istruzioni per ciascun strumento nel set.
- Assicurarsi di avere un piano di lavoro pulito e ben illuminato.
- Montare i vari strumenti seguendo l'ordine indicato nel manuale allegato al Set di Restauro.
- Non forzare le parti; assicurarsi che tutti i componenti siano ben fissati.

5. Operazione

- Utilizzare il Set di Restauro seguendo le istruzioni specifiche per ciascun strumento.
- Prima di iniziare, assicurarsi che tutte le superfici da trattare siano pulite e prive di residui.
- Applicare i materiali di restauro in modo uniforme e seguire le tempistiche di applicazione indicate nel manuale.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire gli strumenti con un panno morbido e umido dopo ogni utilizzo.
- Non utilizzare spugne abrasive o detergenti aggressivi.
- Conservare il Set in un luogo asciutto e fresco, lontano da fonti di calore e umidità.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Gli strumenti non funzionano correttamente.
Soluzione: Controllare che siano installati correttamente e che non ci siano ostruzioni.
- Problema: Segni sulle superfici trattate.
Soluzione: Verificare che i materiali utilizzati siano appropriati e applicati correttamente.

8. Smaltimento

- Smaltire il Set di Restauro e i materiali usati seguendo le normative locali in materia di rifiuti.
- Non gettare prodotti chimici nei normali rifiuti domestici.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania